

Primera circular

IX Congreso Internacional de Lingüística Hispánica Leipzig, 27 de septiembre – 1 de octubre de 2023

Querida/o colega:

Faltan casi nueve meses para la celebración del IX Congreso Internacional de Lingüística Hispánica en Leipzig (Alemania) en septiembre de 2023, pero ya llevamos meses preparando nuestro encuentro. Después de habernos dedicado, en ediciones anteriores, a temáticas monográficas como el papel del adverbio en la gramática del español, la descripción de la interfaz entre léxico y sintaxis, las relaciones espaciotemporales o clases y categorías en la lengua española, el tema seleccionado como marco general para el próximo congreso es

Contradicciones, incoherencias y paradojas en la lengua española y en la lingüística hispánica

El objetivo del coloquio es poner en evidencia y discutir las contradicciones, incoherencias y paradojas que han rodeado y rodean la descripción empírica y la teorización lingüística en el ámbito del hispanismo. La discusión tendrá lugar desde diferentes planteamientos teórico-metodológicos y perspectivas, tanto sincrónica como diacrónica, e historiográfica, que permitan investigar, entre otros aspectos, cómo ha variado el tratamiento de estas cuestiones a lo largo del tiempo y el espacio y cómo se analizan en la lingüística actual.

Este marco temático es de gran actualidad, como lo demuestran las contribuciones sobre este campo en monografías aparecidas recientemente y en congresos internacionales celebrados en los últimos tiempos. Así, Kertész/Rákosi (2022: i), en un volumen sobre la cuestión de la incoherencia en el desarrollo de las teorías lingüísticas, subrayan que esta es una de las mayores faltas que puede cometerse en la investigación. En su innovadora publicación, los autores consideran indispensable dilucidar qué incoherencias surgen en la formación de las teorías lingüísticas y de bajo qué circunstancias deberían tolerarse y cómo podrían resolverse.

Como en anteriores ediciones del congreso, el marco temático tocará áreas de la investigación en lingüística hispánica que parecen especialmente relevantes pero que, a menudo, se descuidan. Para aprovechar estos puntos de contacto y contrarrestar la mencionada marginación de algunas variedades del español en la investigación, se dedicará una sección monográfica al examen de variedades del español hasta ahora menos descritas, o solo tratadas de forma incompleta y, muchas veces, manifiestamente contradictoria: el español de África. El objetivo de esta sección es establecer un debate sobre los retos y las oportunidades de la lengua española en África en el pasado, el presente y el futuro, poniendo el acento en las numerosas contradicciones, incoherencias y malentendidos en el tratamiento académico de esta variedad (cf. Schlumpf-Thurnherr 2021a, 2021b).

El tema propuesto para el IX Congreso Internacional de Lingüística Hispánica recoge, pues, cuestiones fundamentales en áreas esenciales de la lingüística, que son de gran actualidad y atractivo como campo de trabajo para los hispanistas.

Primera circular

Esperamos que este hecho garantice que las secciones sean de gran interés para los expertos y público en general.

Deseamos, asimismo, que el tema ***Contradicciones, incoherencias y paradojas en la lengua española y en la lingüística hispánica*** se aborde desde el punto de vista conceptual y aplicado, así como en su uso en la creación teórica, reexaminando la descripción de las respectivas unidades de estudio. Aspiramos a que, dentro de este marco temático, el debate se desarrolle tanto desde la perspectiva de la lingüística actual, como con una mirada crítica sobre la tradición de la lingüística hispánica.

A continuación, le ofrecemos información relevante sobre el desarrollo y la estructura del congreso.

Desarrollo del congreso

La secretaría del congreso realizará su apertura el miércoles 27 de septiembre de 2023 a las 10:00 horas. A partir de entonces, permanecerá abierta hasta la clausura de las jornadas.

Las primeras sesiones de trabajo del congreso comenzarán a las 16:00 horas del miércoles 27 de septiembre de 2023.

La inauguración oficial del congreso tendrá lugar en la Biblioteca Albertina a las 18:30 horas del miércoles 27 de septiembre de 2023 con una conferencia plenaria. A su término, se ofrecerá un vino de honor en las mismas dependencias.

Las sesiones de trabajo se prolongarán hasta el sábado día 30 de septiembre por la tarde. El congreso se clausurará con una ponencia plenaria.

Está prevista una visita guiada a la ciudad en español. Esta podrá realizarse el jueves 28 de septiembre o el domingo 1 de octubre de 2023.

Secciones y comunicaciones

En el congreso queremos ofrecer un espacio de diálogo y discusión constructiva.

En las secciones generales sobre sintaxis, morfología, pragmática, etc., se presentarán comunicaciones de 20 minutos (más 10 minutos para el debate).

En las secciones coordinadas (secciones monográficas), tendrán lugar ponencias plenarias de 45 minutos (30–40 minutos más 5–15 minutos de debate) presentadas por reconocidos especialistas. En sus conferencias, los plenaristas nos ofrecerán un panorama sobre las parcelas lingüísticas de su especialidad dentro del marco temático general de las contradicciones, incoherencias y paradojas en la lengua española y en la lingüística hispánicas.

Han confirmado su participación como plenaristas:

Gloria Clavería Nadal (Universitat Autònoma de Barcelona, España)

María Teresa Echenique Elizondo (Universitat de València, España)

Primera circular

Itziar Laka (Universidad de País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea, Deusto, España)

Esteban T. Montoro del Arco (Universidad de Granada, España)

Laura Morgenthaler García (Universität Bochum, Alemania)

David A. Pharies (University of Florida, EE.UU.)

Pierre Swiggers (Fonds Wetenschappelijk Onderzoek Vlaanderen, Université de Liège/Katholieke Universiteit Leuven, Bélgica)

Las nueve secciones monográficas, coordinadas por especialistas, constarán de comunicaciones de 45 minutos (30 minutos más 15 minutos para el debate) en las que se tratará el tema general del congreso desde perspectivas particulares. En la IX edición del congreso, estas secciones son las siguientes:

1. Semántica

Coordinación: Dolores García Padrón (Universidad de La Laguna, España) y Héctor Hernández Arocha (Universidad de La Laguna, España)

2. Fraseología

Coordinación: María del Carmen Mellado Blanco (Universidad de Santiago de Compostela) y Encarnación Tabares Plasencia (Universität Leipzig)

3. Psicolingüística

Coordinación: Yamila Sevilla (Universidad de Buenos Aires/CONICET, Argentina) y Jon Andoni Duñabeitia (Universidad Nebrija, Madrid, España)

4. Formación de palabras

Coordinación: Andreína Adelstein (Universidad Nacional de General Sarmiento/CONICET, Argentina) y Elisenda Bernal (Universitat Pompeu Fabra, Barcelona)

5. Lexicografía y terminografía

Coordinación Matteo De Beni (Università degli Studi di Verona, Italia) y Dunia Hourani Martín (Università degli Studi di Verona, Italia)

6. Fonética y fonología

Coordinación: Francisco Pedro Pla Colomer (Universidad de Jaén, España) y Giselle Valman (Universität Bielefeld, Alemania)

7. Historiografía de la lingüística

Coordinación: María José García Folgado (Universitat de València, España) y Guillermo Toscano y García (Universidad de Buenos Aires, Argentina)

8. Lingüística contrastiva

Coordinación: José Juan Batista Rodríguez (Universidad de La Laguna, España), Marcello Giugliano (Universität Bern, Suiza) y Elia Hernández Socas (Universidad de La Laguna)

9. Español en África

Coordinación: Sandra Schlumpf-Thurnherr (Universität Basel, Suiza) y Sara Carreira (Universität Basel, Suiza)

Primera circular

Tanto las secciones como el congreso se cierran con paneles finales, en los que se presentarán los resúmenes, conclusiones generales y resultados de las secciones.

Inscripción

La inscripción se efectuará a través de la página web del congreso. A la página se accede mediante el enlace <https://www.philol.uni-leipzig.de/es/institut-fuer-angewandte-linguistik-und-translatologie/forschung/ix-congreso-internacional-de-lingueistica-hispanica-2023-cilh>.

Al realizar la inscripción, se indicará si se pretende enviar una propuesta de comunicación y el título de la misma. Su resumen se entregará al hacer la inscripción en línea o se enviará **hasta del 31 de marzo de 2023** a la siguiente dirección: <cilh@uni-leipzig.de>, indicando en el asunto “resumen”.

El resumen de las comunicaciones será valorado por el comité científico del congreso, que hará llegar su dictamen a los interesados en un plazo de cuatro semanas a partir de la recepción del mismo.

El resumen —de hasta un máximo de 2500 caracteres con espacios y redactado en español—, se remitirá a la organización del congreso en formato docx así como copiado directamente en el mensaje, indicando los datos de contacto (nombre, afiliación, dirección postal y dirección de correo electrónico) y señalando, en todo caso, si se presenta un resumen para una de las secciones coordinadas con una comunicación de 30 minutos o si se desea participar en una de las secciones generales con una propuesta de comunicación de 20 minutos.

Los datos consignados se emplearán en la comunicación con los participantes y en el libro de resúmenes.

La lengua oficial del congreso es el castellano.

Los precios de inscripción son los siguientes:

90 euros hasta el 15 de febrero de 2023

100 euros hasta el 31 de marzo de 2023

110 euros hasta el 31 de julio de 2016

120 euros desde el 1 de agosto de 2023 hasta la fecha de registro del congreso.

La asistencia será gratuita para los estudiantes, que deberán presentar un documento oficial que acredite tal condición al recoger el material del congreso en la secretaría, y para los miembros de la Universidad de Leipzig.

El pago podrá realizarse mediante transferencia bancaria a la cuenta indicada en el correo de respuesta a la inscripción e indicada en la página web del congreso <<https://www.philol.uni-leipzig.de/institut-fuer-angewandte-linguistik-und-translatologie>> y luego pulsando en el espacio *Forschung* > CILH 2023.

Primera circular

El abono de las tasas de inscripción —120 euros— podrá efectuarse asimismo en la secretaría del congreso en el momento de efectuar el registro.

El registro podrá llevarse a cabo en el horario de secretaría del congreso desde el momento de la llegada a la ciudad. Con el registro podrá retirarse la credencial de participante y el material de trabajo. Se ruega acudir a las sesiones de trabajo con la credencial en lugar visible.

Recordamos que, por cuestiones legales, y debido a las normas de la Universidad de Leipzig, deberán cobrarse por adelantado las tasas de inscripción a los participantes invitados, a quienes se les reembolsarán posteriormente junto con el pago de la subvención.

Cena del congreso

El viernes 29 de septiembre de 2023 se celebrará la cena del congreso en el restaurante *Ratskeller*, en el centro de la ciudad de Leipzig (Burgplatz/Lotterstr. 1).

Próximamente recibirán más información sobre precios y otros detalles de la cena.

Exposición y venta de libros

Contaremos con la presencia de un buen número de editoriales especializadas que se ocuparán de la exposición y venta de libros. También se ofrecerá a los colegas interesados la posibilidad de exponer sus publicaciones en una mesa a cargo de la organización. En caso de que deseen presentar sus materiales, se ruega que lo comuniquen a la organización en la misma dirección <cilh@uni-leipzig.de> indicando en el asunto *materiales*.

Participación con niños

Si piensa viajar con niños y necesita una guardería durante las horas del congreso, contacte con la organización por correo electrónico después de hacer la inscripción.

Alojamiento en Leipzig

Le recomendamos que realice cuanto antes la reserva de alojamiento, puesto que, durante el mes de septiembre, siempre se celebran en la Feria de Muestras de la ciudad varios congresos y eventos. Encontrará información sobre los hoteles en la página web del congreso. El comité organizador no podrá realizar las reservas de los hoteles.

Publicación de las contribuciones

La publicación de los resultados del congreso está prevista en forma de volúmenes temáticos monográficos. Los detalles sobre la entrega de originales se incluirán, a su debido tiempo, en la página web del congreso en la que también se podrá descargar una hoja de estilo para la presentación de los trabajos. Un comité científico se encargará del proceso de evaluación por pares ciego de las contribuciones. Se ruega encarecidamente cumplir de forma escrupulosa los

Primera circular

plazos de entrega y las normas de edición para evitar retrasos indeseados en la publicación de las monografías.

Actividades durante del congreso

Para más información sobre la cena del congreso diríjase, por favor, a la página web del congreso, donde se publicará información al respecto.

A partir de la primavera del año 2023, también se ofrecerá en la página web del congreso información acerca de las actividades culturales y sociales que se desarrollarán durante el congreso.

Para cualquier duda, estamos a su disposición por correo electrónico (cilh@uni-leipzig.de). Se ruega emplear exclusivamente esta dirección para cualquier comunicación con la organización del congreso. No podrán atenderse los correos enviados a las direcciones de correo electrónico (profesionales o privadas) de los miembros individualizados de la organización.

Reciba un cordial saludo

Carsten Sinner

Presidente del comité organizador

Encarnación Tabares Plasencia

Secretaria del congreso

Comité organizador

Carsten Sinner, presidente

Martí Freixas Cardona

Sheila Gondar Tubío

Constanze Gräsche

Elke Krüger

Christine Paasch-Kaiser

Amaia Orbe Barrio

Encarnación Tabares Plasencia, secretaria

Comité científico

Andreína Adelstein, Universidad Nacional de General Sarmiento/CONICET, Argentina

Eduardo Tadeo Roque Amaral, Universidade Federal de Minas Gerais, Belo Horizonte, Brasil

José Juan Batista Rodríguez, Universidad de La Laguna, España

Matteo De Beni, Università degli Studi di Verona, Italia

Elisenda Bernal, Universitat Pompeu Fabra, Barcelona, España

Yvette Bürki, Universität Bern, Suiza

Sara Carreira, Universität Basel, Suiza

Francisco Carriscondo Esquivel, Universidad de Málaga, España

Juan Cuartero Otal, Universidad Pablo de Olavide, Sevilla, España

Jon Andoni Duñabeitia, Universidad Nebrija, Madrid, España

Juan Ennis, Universidad de Buenos Aires/CONICET, Argentina

María José García Folgado, Universitat de València, España

Dolores García Padrón, Universidad de La Laguna, España

Marcello Giugliano, Universität Bern, Suiza

Gerda Haßler, Leibniz-Sozietät Berlin, Alemania

Héctor Hernández Arocha, Universidad de La Laguna, España

Elia Hernández Socas, Universidad de La Laguna, España

Primera circular

Dunia Hourani Martín, Università degli Studi di Verona, Italia
Carmen Mellado, Universidade de Santiago de Compostela, Spanien
Juan Miguel Monterrubio Prieto, Universitat de les Illes Balears, España
Esteban T. Montoro del Arco, Universidad de Granada, España
Christine Paasch-Kaiser, Universität Leipzig, Alemania
Francisco Pedro Pla Colomer, Universidad de Jaén, España
Sandra Schlumpf-Thurnherr, Universität Basel, Suiza
Yamila Sevilla, Universidad de Buenos Aires/CONICET, Argentina
Carsten Sinner, Universität Leipzig, Alemania
Pierre Swiggers, Fonds Wetenschappelijk Onderzoek Vlaanderen / Katholieke Universiteit
Leuven / Université de Liège, Bélgica
Encarnación Tabares Plasencia, Universität Leipzig, Alemania
Guillermo Toscano y García, Universidad de Buenos Aires, Argentina
Giselle Valman, Universität Bielefeld, Alemania